31992R3815

1992.12.31. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 387/9

A TANÁCS 3815/92/EGK RENDELETE

(1992. december 28.)

az olívaolajra vonatkozó közös intervenciós ár Spanyolországban történő alkalmazásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Spanyolország és Portugália csatlakozási okmányára és különösen annak 89. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ([1]),

mivel az egységes piac 1993. január 1-jéig történő megvalósítása szempontjából kívánatos a kereskedelem minden akadályának felszámolása, nemcsak az 1985. december 31-i állapot szerinti összetételű Közösség tagállamai között, hanem – amennyire lehetséges – az említett tagállamok és az új tagállamok között is;

mivel a csatlakozási okmány értelmében az új tagállamok olívaolaj-árainak a közös árhoz való hozzáigazítását az 1995/96-os gazdasági év kezdetéig tartó időszak során fokozatosan meg kell valósítani; mivel ezért eddig az időpontig csatlakozási kompenzációs összegeket kell alkalmazni az említett országok és a többi tagállam közötti kereskedelemben;

mivel azonban, tekintettel az olívaolaj-ágazatban az 1992/93-as gazdasági évre az árak, a támogatások és a támogatások visszatartandó százalékarányának megállapításáról szóló, 1992. június 30-i 2047/1992/EGK tanácsi rendeletben ([2]) előírt újrakiegyensúlyozásra, a termelési és fogyasztási támogatásnak a csatlakozási okmányban megállapított szintjét megtartva elő lehet irányozni a spanyol áraknak a közös árhoz 1993. január 1-jéig történő, idő előtti hozzáigazítását,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az olívaolajra vonatkozó közös intervenciós árat Spanyolországban 1993. január 1-jétől kell alkalmazni.

2. cikk

A csatlakozási okmány 92. cikkében meghatározott rendszerről az e rendelet szerinti rendszerre történő zökkenőmentes átmenet biztosítása – különösen pedig a Spanyolország és a többi tagállam közötti rendes kereskedelem eltérülésének megakadályozása – érdekében átmeneti intézkedéseket kell elfogadni a 136/66/EGK rendelet ([3]) 38. cikkében megállapított eljárással összhangban.

3. cikk

Ez a rendelet 1993. január 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1992. december 28-án.

a Tanács részéről

az elnök

J. GUMMER

([1]) 1992. december 18-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

([2]) HL L 215., 1992.7.30., 3. o.

([3]) HL L 172., 1966.9.30., 3025. o. A legutóbb a 2046/92/EGK rendelettel (HL L 215., 1992.7.30., 1. o.) módosított rendelet.